

VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

Výtlačok číslo:
Počet listov: 2
Počet príloh: 2/4

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. VHÚ-100-29/2019

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov a v súlade s ust. § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z.
o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR
č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v platnom znení
medzi

Článok I.

Zmluvné strany

1.1 Požičiavateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:
IČO:
Zriadenie:
Registrácia:
Oprávnený rokovať vo veciach
- zmluvných:
- technických:

Vojenský historický ústav

Krajná 27, 821 04 Bratislava
plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD. – riaditeľ
00 802 751
Zriaďovacia listina MO SR č. 50021 z 31.12.1997
Register MaG MK SR č. MK 2156/98-400 RM 54/98

plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD. – riaditeľ
pplk. Ing. Milan KUBIZNIAK – riaditeľ

Vojenského historického múzea Piešťany
Vojenského historického ústavu Bratislava
Orviská cesta, LDS-F-6, 921 01 Piešťany
☎ 0904641591, 033/7913801, fax: 033/7913854,
e-mail: vhmpiestany@vhu.sk

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Sídlo:
Zastúpený:
IČO:
Oprávnený rokovať vo veciach
- zmluvných a technických:

Obec Kružlová

Kružlová 8, 090 02 Kružlová
PhDr. Adrián GUŽO - starosta obce
00330655

PhDr. Adrián GUŽO – starosta obce
☎ 054/7594286, 0908665593
e-mail: obeckruzlova@zoznam.sk

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

*(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej aj ako
„zmluvné strany“)*

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je výpožička 8 ks zbierkových predmetov zo zbierok Vojenského historického múzea Piešťany Vojenského historického ústavu Bratislava (*dalej len „VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník“*), v správe požičiavateľa podľa Prílohy č.1 „*Zoznam zbierkových predmetov zo zbierkového fondu VHÚ Bratislava VHM Piešťany*“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2 Zbierkové predmety sú spôsobilé na riadne užívanie za účelom umiestnenia a vystavenia v prírodnej expozícii extraviláne obce.

Článok III. Účel výpožičky

- 3.1 Zbierkové predmety sa vypožičiavajú za účelom rozvíjania vojenských a kultúrnych tradícií, pri pestovaní národného historického vedomia, hrdosti a úcty k tradíciám bojov na Dukle v roku 1944. Zbierkové predmety budú súčasne reprezentovať VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník
- 3.2 Predmet výpožičky je spôsobilý na riadne užívanie za účelom umiestnenia a vystavenia v prírodnej expozícii extraviláne obce.
- 3.3 Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi zbierkové predmety bezplatne.

Článok IV. Doba výpožičky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **1. 9. 2019** do **31. 8. 2022**.
- 4.2 Zbierkové predmety vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi v posledný deň výpožičky.

Článok V. Dohodnuté podmienky výpožičky

- 5.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať zbierkové predmety riadne v súlade s dohodnutým účelom.
- 5.2 Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu zbierkových predmetov.
- 5.3 Vypožičiavateľ nesmie na zbierkových predmetoch vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.4 Vypožičiavateľ v rámci užívania zbierkových predmetov je povinný minimálne jedenkrát ročne vykonávať odbornú konzerváciu (ošetrenie) zbierkových predmetov“.
- 5.5 Vypožičiavateľ sa zaväzuje realizovať odbornú konzerváciu (ošetrenie), opravy a rekonštrukcie na predmete výpožičky až po písomnom schválení požičiavateľom. Z priebehu uvedených prác sa zaväzuje vyhotoviť fotodokumentáciu a podrobný popis vykonaných prác a použitých technologických postupov.
- 5.6 Vypožičiavateľ sa zaväzuje zbierkové predmety označiť nápisom “*VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník*“.
- 5.7 Vypožičiavateľ zbierkové predmety prevezme a vráti vopred dohodnutým spôsobom. Miestom odovzdania zbierkových predmetov je obec Kružlová. Miestom vrátenia zbierkových predmetov je VHÚ-VHM Piešťany - Múzejné oddelenie Svidník, Bardejovská 14, 089 01 Svidník. Zbierkové predmety budú fyzicky a protokolárne odovzdané požičiavateľom a prevzaté vypožičiavateľom do výpožičky a rovnako budú zmluvné strany

- postupovať pri vrátení zbierkových predmetov. Vypožičiavateľ je povinný počas prepravy zabezpečiť ochranu a bezpečnosť zbierkových predmetov.
- 5.8 V prípade záujmu o ďalšie trvanie výpožičky, požiadava písomne o predĺžení výpožičky najneskôr 60 dní pred termínom vrátenia.
- 5.9 Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej sumy/hodnoty uvedenej v prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
- 5.10 Vypožičiavateľ nesmie prenechať zbierkové predmety inému subjektu bez súhlasu Požičiavateľa.
- 5.11 Vypožičiavateľ nesmie vyviezť zbierkové predmety mimo miesta umiestnenia
- 5.12 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu zbierkových predmetov.
- 5.13 Vypožičiavateľ je povinný prevziať predmet výpožičky v priestoroch VHM Piešťany najneskôr 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy okrem prípadov, v predchádzajúcom období už zapožičaných predmetov. V prípade neprevzatia predmetu výpožičky, je oprávnený v technických veciach na strane požičiavateľa, povinne písomne o tejto záležitosti požičiavateľa /RVHÚ/ neodkladne písomne informovať.
- 5.14 Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa zmluvy.
- 5.15 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy zabezpečí vypožičiavateľ. Zmluvné strany sa dohodli, že prepravu zbierkových predmetov z určeného miesta na určené miesto zabezpečí vypožičiavateľ.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Na právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona číslo 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, ak zbierkové predmety naliehavo potrebuje pre vlastné účely, alebo ak sú zbierkové predmety užívané v rozpore s touto zmluvou.
- 6.3 Zmluvu môže zrušiť každá zo zmluvných strán s jednomesačnou výpovednou lehotou bez udania dôvodu. Výpovedná lehota, začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane. Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 6.4 Zmeny alebo dodatky k tejto zmluve je možné vykonať iba písomnou formou po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami. Tieto zmeny alebo dodatky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.5 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.6 Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, štyri vyhotovenia pre požičiavateľa a jedno vyhotovenie pre vypožičiavateľa.

- 6.7 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 6.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Platnosť a účinnosť zmluvy sa skončí **31. 08. 2022.**

Prílohy: 1. Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ VHM Piešťany – 3 listy
2. Súhlas so spracovaním osobných údajov – 1 list

V Bratislave dňa:

V Kružlovej dňa:

.....
požičiavateľ
plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.
riaditeľ VHÚ Bratislava

.....
za vypožičiavateľa
PhDr. Adrián GUŽO
starosta obce

VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA
VOJENSKÉ HISTORICKÉ MÚZEUM PIEŠŤANY

ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV ZO ZBIEROK
VHÚ VHM PIEŠŤANY Mo Svidník

P. č.	Prírastkové č.	Ev. č.	Názov predmetu	Múzejná hodnota
1.	1981/00068 S	TOT 20 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €
2.	1981/00069 S	TOT 21 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €
3.	1981/00070 S	TOT 22 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €
4.	1981/00071 S	TOT 23 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €
5.	1981/00072 S	TOT 24 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €
6.	1981/00073 S	TOT 25 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €
7.	1981/00074 S	TOT 26 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €
8.	1981/00075 S	TOT 27 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €

FOTODOKUMENTÁCIA

1. Tank stredný T-34/85, prírastkové číslo 1981/00068 S



2. Tank stredný T-34/85, prírastkové číslo 1981/00069 S



3. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00070 S



4. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00071 S



5. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00072 S



6. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00073 S



7. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00074 S



8. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00075 S





VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV Bratislava

Krajná 27, PSČ 821 04 Bratislava
tel. č.: 421-2-48207703; fax: 421-2-48207719; web: www.vhu.sk

25 ROKOV

VHÚ

1994 – 2019

Súhlas so spracúvaním osobných údajov

Prevádzkovateľ: **Vojenský historický ústav**
Krajná 27
821 04 Bratislava
IČO: 00802751

Dotknutá osoba:

Meno a priezvisko: **PhDr. Adrián GUŽO**

Adresa: **Kružlová 8, 090 02 Kružlová, Slovenská republika**

Ako dotknutá osoba týmto udeľujem súhlas prevádzkovateľovi so spracúvaním svojich osobných údajov v rozsahu: **meno a priezvisko, titul, adresa pobytu, telefón, fax, e-mail**, za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu v zmluve č.: VHÚ-100-29/2019.

Som si vedomá/ý, že poskytnutie osobných údajov, ako aj udelenie súhlasu s ich spracúvaním je dobrovoľné. Súhlas môžem kedykoľvek odvolať zaslaním písomného odvolania súhlasu na adresu prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu je účinné dňom jeho

Súhlasím – nesúhlasím

V.....dňa.....

PhDr. Adrián GUŽO

.....
Meno, priezvisko a podpis dotknutej osoby